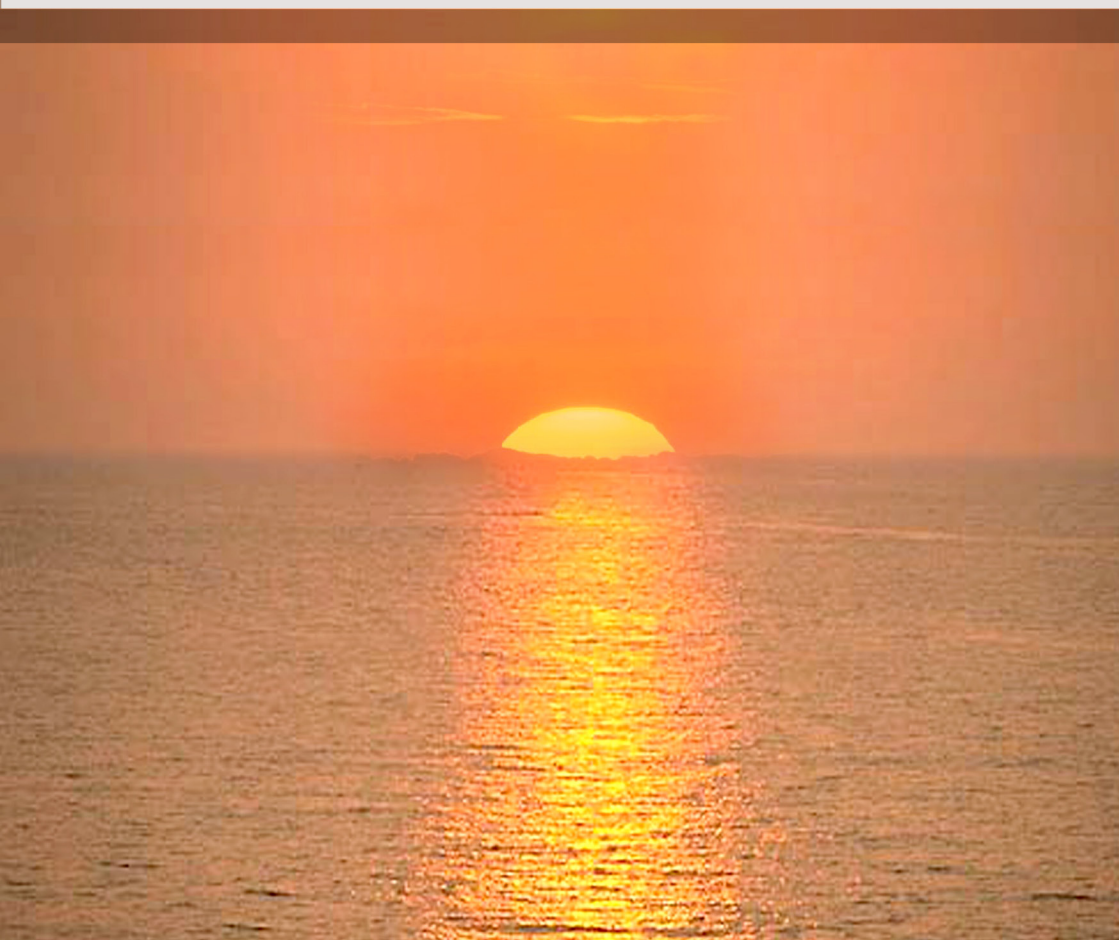


# 2018年的

---

# 金正恩



# 2018年的金正恩

朝鲜民主主义人民共和国  
外文出版社  
主体108(2019)年



# 序 言

历史的潮流中一年只不过是瞬间。但朝鲜在2018这一年里做到了很多事情。朝鲜劳动党第七届中央委员会第三次全体会议提出了关于集中全力进行社会主义经济建设的新的战略路线，根据其路线，朝鲜高举自力更生旗帜，以科学技术大力推动社会主义强国建设。在实现国民经济主体化路线的斗争中取得很大进展，大大鼓舞人民并使他们高兴。为提高人民生活，完成了很多建设项目，显示了自立经济的强大潜力。

2018年，朝鲜北南首脑进行三次会晤和会谈，朝中首脑进行三次会晤，朝美首脑进行第一次会晤，在朝鲜发生了戏剧性变化。

曾经处于对抗局面的朝鲜半岛和地区，从此形成了和解、团结、和平与繁荣的新氛围，向世界展示了惊人的现实。

这些举世瞩目的戏剧性事变是怎样发生的呢？

我们要从敬爱的最高领导者金正恩同志在2018年的领导事迹中找出这一问题的答案。

我们期望此书能帮助读者进一步了解朝鲜的理想、力量和威力。

# 目 录

一、沿着社会主义强国建设的前进道路 . . . . .	4
在新年的第一天早晨 . . . . .	4
自力自强的故乡 . . . . .	6
教育工作者的原种场 . . . . .	8
提出新的战略路线 . . . . .	9
优先致力于电力生产 . . . . .	11
大搞海洋养鱼 . . . . .	12
爱国心的结果 . . . . .	14
站在全国的前头 . . . . .	15
给人民供应高级鱼类 . . . . .	16
改建成为医疗器具厂的样板 . . . . .	18
国家的长子大学 . . . . .	20
二、热爱人民的领导人 . . . . .	23
不惜一切代价 . . . . .	23
为解决首都客运问题 . . . . .	25
代表平壤的人民服务基地 . . . . .	28
创自己的品牌 . . . . .	30
工厂的主要目标 . . . . .	32
山区文明城市 . . . . .	33

发起建设大规模蔬菜温室农场 · · · · ·	37
以母亲之心 · · · · ·	40
向参战老兵致以崇高的敬意 · · · · ·	42
高效益工厂 · · · · ·	43
西海浦口的宝库 · · · · ·	45
人民的文化休养基地 · · · · ·	47
赠予人民的礼物 · · · · ·	50
创造黄金海历史的先驱 · · · · ·	52
闻名全国的皮鞋厂 · · · · ·	55
 <b>三、谱写北南关系的新历史</b> · · · · ·	 58
北南双方的大喜事 · · · · ·	58
指明改善关系的方向 · · · · ·	59
历史性的会晤 · · · · ·	60
在板门店重逢 · · · · ·	64
在平壤举行的北南首脑会晤 · · · · ·	65
 <b>四、成了世界焦点的对外活动</b> · · · · ·	 71
朝中友谊进入崭新的更高阶段 · · · · ·	71
根据新世纪的要求坚持朝俄友好关系 · · · · ·	82
古巴的友谊使者 · · · · ·	85
访问新加坡共和国 · · · · ·	89
开辟朝美关系新历史——世纪性会晤 · · · · ·	91

# 一、沿着社会主义强国建设的前进道路

## 在新年的第一天早晨

2018年的第一天早晨，敬爱的最高领导者金正恩同志向全体朝鲜人民发表新年贺词。

他指出，我们大家怀着巨大的喜悦和自豪，感怀深切地回忆过去一年里以辛勤而豪迈的劳动献出诚实的汗水和努力所成就的可喜的事迹，并怀着新的希望和期待迎接新的一年2018年。我祝愿全国所有家庭健康、幸福、成功和兴盛，并祝我国孩子们新年的愿望和我国人民共同的美好梦想都得以实现。

金正恩同志总结前一年在社会主义强国建设的所有领域所取得的成就。他指出，这一切成就是朝鲜劳动党主体的革命路线的胜利，是人民和军队紧密团结在党的周围英勇奋斗的宝贵结晶。

金正恩同志说，我们要发起革命的总攻，在社会主义强国建设各条战线争取新的胜利。他还提出了为其实现的斗争任务和途径。

金正恩同志提出了在改善北南关系、打开自主统一突破口方面的任务。



敬爱的最高领导者金正恩同志发表新年贺词。

他指出，我们将一如既往，高举民族自主的旗帜，由我们民族自己来解决所有问题，靠民族团结的力量去粉碎国内外反统一势力的阴谋活动，谱写祖国统一的新篇章。衷心祝愿北南双方在今年万事如意。

金正恩同志说，朝鲜劳动党和共和国政府将同所有尊重我国主权、友好对待我国的国家发展睦邻友好关系，为建设正义和平的新世界而积极努力。

金正恩同志在新年贺词的最后部分强调，朝鲜劳动党和共和国政府将依靠人民的信任和力量，坚持不懈地奋斗和前进，直到主体革命事业取得最后胜利，并将早日迎来全体人民享有尊严、幸福生活的社会主义强国之未来。他号召说，让我们大家在朝鲜劳动党的领导下，向革命的新胜利奋勇前进。

金正恩同志做了具有历史意义的新年贺词。他充满确信的洪亮的声音向朝鲜人民的心中注入了对未来的希望和最后胜利的信心。

金正恩同志的新年贺词成为一面战斗旗帜，给朝鲜人民指明了在迎接朝鲜民主主义人民共和国成立70周年的2018年以革命的总攻势在社会主义强国建设各条战线取得胜利的途径。

## 自力自强的故乡

1月，金正恩同志视察了国家科学院。这是他在2018年的第一次视察指导。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察国家科学院。

他高度评价说，去年我们科学家和技术人员取得了经济建设和改善人民生活方面的很多研究成果。

金正恩同志说，我在党的七届二中全会上把科技战线放在其他所有战线的前列。贯彻落实全会提出的革命性对应战略的关键是使科学技术先行。把科学技术放在前列，冲破我们所面临的难关，这就是我们党的七届二中全会的主要思想。

金正恩同志说，科学家、技术人员要牢记自己的使命和任务，为解决在加强国民经济自立性和主体性、改善和提高人民生活方面具有很大意义的科技问题，一致奋起投入创造战、钻研战。

这一天，他参观科学展览馆，察看了科研成果资料和展品。

今天，国家科学院科学展览馆被称为自力自强的宝库，国家科学院被称为自力自强的故乡。

金正恩同志对国家科学院进行视察，再一次向世界显示了朝鲜劳动党的坚定不移的决心和意志：以科学技术的威力打开社会主义强国建设的进军道路，促成朝鲜革命的最后胜利。

## 教育工作者的原种场

1月，金正恩同志视察了改建的平壤教员大学，参观沿革介绍室、教育科学展览馆等大学各处，具体地了解改建后实现现代化的情况和教育教学状况。

金正恩同志强调，我们党非常重视教员大学，我希望教员



大学培养出来的教养员和教员都做教育后一代的牢固根蒂、底肥，教员大学的学生和毕业生应把这一点铭记在心。

金正恩同志说，把学生培养成为能够承担和进行高一个等级的教育工作的教养员和教员，这就是教员大学争取达到的斗争目标，师范教育部门要把这一点作为政策上的重要任务，优先致力于此。

金正恩同志说，教员大学要做好改善教学内容和教学方法的工作，如今不改善教学内容和教学方法就不能培养优秀人才，大学应根据现实发展的要求，集中主要的力量进行更新教学内容的工作，大力推荐改善教学方法的工作。

平壤教员大学适合新时代的要求完成改建，并实现教学内容和方法的科学化、信息化和现代化，从而朝鲜奠定了学龄前儿童教育和小学教育的新的科学基础。从此，朝鲜有了大学教育的榜样，有力地推进旨在把朝鲜发展成为教育之国、人才强国的新时代教育革命。

## 提出新的战略路线

4月，金正恩同志在平壤召开朝鲜劳动党第七届中央委员会第三次全体会议。

金正恩同志在第一个议题报告中宣布，朝鲜劳动党中央委员会2013年3月全体会议提出的各项历史任务得到圆满落实。

他还提出了朝鲜劳动党的新的战略路线：集中全力推进社会主义经济建设。



敬爱的最高领导者金正恩同志指导朝鲜劳动党第七届中央委员会第三次全体会议。

他指出，朝鲜劳动党的并举路线得到了伟大的胜利，同样，关于集中全力推进经济建设的新的战略路线也必定成功。他号召说，让我们勇气百倍地为促进我国革命的胜利前进而英勇奋斗。

金正恩同志在第二个议题报告中指出，要在科学教育工作中掀起革命性转变。

他说，第一个议题讨论的集中全力推进经济建设这一事业是离开科学教育工作的迅速发展就不可设想的。

他说，发展科学和教育，这是豪迈地继承革命命脉的万年大计，要想持续地、有远景地发展国家，首先要重视的是科学和教育而不是可视的成果，要致力于发展科学和教育。

金正恩同志提出“以科学突飞猛进，以教育保证未来”这一战略口号，阐明了加紧建设科技强国、人才强国方面的任务及其途径。

朝鲜劳动党第七届中央委员会第三次全体会议根据朝鲜革命发展的要求提出了新的战略路线，从而为把国家建设成为繁荣富强的社会主义国家，为实现人民的自主理想和幸福带来巨大转变。

## 优先致力于电力生产

7月，金正恩同志视察渔郎川5号发电站。

金正恩同志在发电站操纵室了解发电设备的情况，说，现

在是该生产更高水平的发电机的时候，要采用那些发电设备生产技术发达的国家的最新技术。

他还说，咸镜北道要搞好科学家和技术人员的工作，要落实党的科学技术重视政策，加强自己的科学家和技术人员力量，让劳动群众掌握现代科学技术，很好地改善教育工作。

金正恩同志了解咸镜北道今年的农业生产情况，强调说，农业生产中重要的是提高每公顷产量。要想提高农业生产，也需要电力。

金正恩同志说，建设好渔郎川发电站，要像建设白头山英雄青年发电站那样，集中全党、全国的一切力量，把所有人力、物力都动员起来。咸镜北道要果敢地进行军民协同作战，一下子完成渔郎川发电站建设工程，特别是到明年为止，一定要把八乡堤坝和渔郎川4号发电站建设完工。

渔郎川5号发电站搞好设备管理，保障全部发电设备开动、开足马力，实现生产正常化，优先致力于解决道内电力问题。

## 大搞海洋养鱼

七月，金正恩同志视察海鲑养鱼事业所和大西洋鲑种鱼场。

金正恩同志首先视察海鲑养鱼事业所。



他指出，要积极采用能够实现海洋养鱼、网箱养鱼科学化、工业化所需的先进技术，致力于最高水平上维持无污染海洋生态环境的工作，扩大适于大西洋鲑养鱼的水域，从而到处生产更多的大西洋鲑鱼。

金正恩同志说，要提高鲑鱼加工品生产的科学化、自动化、现代化水平，确保卫生安全和品质，并实现规格化、标准化。

金正恩同志在视察大西洋鲑种鱼场时说，要使采卵和孵卵以及小鱼生产正常化，进一步深入研究并大量生产植物性饲料。继续大力推进树立科学的种鱼保护系统的工作，以防种鱼的退化。

金正恩同志指出，把国家水产资源和生态环境的保护工作作为全党、全国、全民性的工作加以推进，广泛进行海洋养鱼、养殖、淡水养鱼，始终一贯地推进大量放养小鱼的工作。

建设好海鲑养鱼事业所和大西洋鲑种鱼场，从而朝鲜奠定了安全生产大西洋鲑的物质技术基础。

## 爱国心的结果

7月，金正恩同志视察江原道自力建设的江原道苗圃。

金正恩同志说，我们要再次号召全党、全国投入把荒芜的山变为绿山的山林恢复战斗及万年大计的爱国事业，江原道要在山林恢复战斗中继续站在前头树立榜样，江原道苗圃的任务非常重要。

金正恩同志说，最近我强调过，自力更生、自给自足的革命风气是能让我们以最快的速度发展的推动力，也是我们最有价值的财富和资源。我们要像江原道人民这样，响应自给自足的口号，发挥自力更生的革命精神，在这块大地上建设繁荣富强的社会主义强国。

金正恩同志登上展望台眺望苗圃全景，说，江原道苗圃的全景真是壮观，非常好看。江原道苗圃是江原道内的干部和劳动群众相信自己的力量并以自己的力量建设完成的，





是爱国心的结果，大家要向江原道人民学习斗争风气和工作态度。

## 站在全国的前头

7月，金正恩同志视察松涛园综合食品厂。

这家工厂于2010年1月投产，产销150多种糖果糕点和食品，深受人民好评。

金正恩同志说，最近松涛园综合食品厂很有名气。松涛园综合食品厂大受人民欢迎、需求稳增，这意味着工厂工作做得好。工厂的干部和工人们要大力促进生产正常化和工厂经

营管理的科学化和现代化，使人民生活更加富足美满，证明我们党的政策的正确性。

金正恩同志说，我以前也强调过，在执行党的政策方面江原道不要把先锋的地位让给别人，江原道精神是像千里马时代的千里马精神那样的时代精神，江原道精神的精髓就是自力更生、自给自足。一定贯彻党的政策；执行党的政策的工作不是别人能代替的；自己开创自己的活路。这些观点和立场就是江原道精神的精髓。

金正恩同志说，江原道要在政治、经济、文化等所有领域一直打全国的先锋。

今天，江原道在所有领域做出榜样，全国向他们学习。

## 给人民供应高级鱼类

8月，金正恩同志视察延丰湖放养渔业事业所。

延丰湖具有放养鳊鱼的有利条件。所以，在延丰湖畔建立了可以科学地进行孵卵和养鱼苗的种鱼基地。

金正恩同志说，延丰湖放养渔业事业所要根据种鱼基地的自己使命，大量生产鳊鱼等多种鱼苗，在延丰湖里放养。

金正恩同志说，保护和增殖国家的水产资源是造福后代的光荣的爱国事业，我们要在全国各地建设像延丰湖放养渔业事业所这样的种鱼基地，搞好经营管理，依靠先进





敬爱的最高领导者金正恩同志视察延丰湖放养渔业事业所。

科学技术大力开展水产资源保护增殖运动。

他还说，搞活自然水域的放养和养鱼，在近几年内能生产更多的鳊鱼等高级鱼类，供应给人民。

金正恩同志强调，在清川江阶梯式发电站落成后产生的水库里进行网箱养鱼，各道、市、郡要根据实际情况建设种鱼基地，搞好放养鱼苗的工作，这样才能继续保护和增殖水产资源，也能提高人民生活。

他还说，延丰湖放养渔业事业所的干部和工人要把党的设想和意图深刻在心，为提早迎来延丰湖水里鳊鱼满湖的那天努力奋斗。

延丰湖放养渔业事业所的干部职工下定决心，遵照党的水产资源保护政策，大力进行增殖水产资源的斗争，给人民供应更多更好的鱼类。

## 改建成为医疗器具厂的样板

8月，金正恩同志视察妙香山医疗器具厂，了解卫生保健部门的实际情况，并阐明了发展保健工作的任务和途径。

金正恩同志说，我国社会主义保健制度是由伟大领袖金日成同志缔造和传给遗产，搞活保健部门是充分发挥我国社会主义制度的优越性、人民性政策的优越性的重要政治问题。加强和活化医院部门和制药工厂以及医疗器具厂的物质保障工作，



敬爱的最高领导者金正恩同志视察妙香山医疗器具厂。

充分发挥社会主义保健制度的优越性。

金正恩同志视察完工厂后说，今天我是来这家工厂了解医疗器具工业实况的，废掉陈旧而落后的并把它换成先进的，走在前头，这样就可以，落后了不要气馁。

他还说，我想，完成医疗器具工厂的现代化，最好是保健部门先把妙香山医疗器具厂建设成为医疗器具厂的榜样，我们要把妙香山医疗器具厂建设为现代化医疗器具厂，以它为样板实现所有医疗器具厂的改建现代化。

他对妙香山医疗器具厂的干部职工说，我给你们送千里马来，你们要骑着千里马先导国家保健部门和医疗器具部门，希望大家做好工作。

## 国家的长子大学

9月，金正恩同志视察迎接校庆70周年的金策工业综合大学。

金正恩同志同大学的教师、研究员合影留念。

他说，金策工业综合大学的使命和任务非常重要，金策工业综合大学是培养我国科学技术人才的原种场和中心，金策工业综合大学的毕业生都在经济建设、科学研究和技术开发各领域发挥自己的作用，我国革命才能前进发展。

他还指出，金策工业综合大学要根据自己的使命和任务，



敬爱的最高领导者金正恩同志视察迎接校庆  
70周年的金策工业综合大学。

起到新时代信息产业革命的火车头、中枢的作用，要成为培养我国革命动力的国家的长子大学。

金正恩同志指出改善大学教育条件和环境的任务和途径，说，今后金策工业综合大学等大学要同国外一流大学广泛进行交流，金策工业综合大学进一步提高教育质量，确定和执行科学技术研究中的当前目的。要使大学成立70周年成为在教育 and 科学研究工作中带来转变的一个起点。

金策工业综合大学的所有教师和研究员坚定决心：把党的莫大信任铭刻在心，大量培养主体朝鲜的科学技术人才，在占领尖端科学堡垒的斗争中创造出新的飞跃和革新。



## 二、热爱人民的领导人

### 不惜一切代价

1月，金正恩同志视察平壤制药厂。

金正恩同志说，目前制药工业确实落后，但我们有可靠的科学技术力量和化学工业基础。在这种情况下，只要推进药品生产所需的原料和材料的国产化研究工作，正常供应于制药厂，可以让制药工业振兴起来。

金正恩同志说，我们不管花多少金钱，也一定要搞活社会主义保健工作、增进和保护人民健康的工作。这不仅是保健部门面临的政策上的任务，也是我国革命的需要。

金正恩同志说，只有让人们亲身体会到社会主义保健政策的好处，他们才会相信党的人民性保健政策；在使我国人民感到党的人民性政策的优越性方面，卫生保健部门占首位。

金正恩同志说，要使平壤制药厂改建工作成为发展国家制药工业的重要契机。要把平壤制药厂修建成我国制药工业的中心、模范，以使其他制药厂向该厂学习。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察平壤制药厂。



金正恩同志视察平壤制药厂，提出更高的现代化目标，并给予大海般的恩情。

平壤制药厂的干部和工人们向他表示感谢，下定决心出色地贯彻他提出的战斗任务。

## 为解决首都客运问题

1月，金正恩同志视察改建的平壤无轨电车厂。

这家工厂实现无轨电机组装工序的遥控化和各条生产工序的自动化，节省很多劳力和电力；开办科学技术普及室，供职工随时学习掌握最新科学技术知识；图案创作室进行各种无轨电车的图案创作。

金正恩同志说，解决首都客运问题是维护和发扬以人民群众为中心的我们朝鲜式社会主义面貌及其优越性的重要工作，要发展有轨电车和无轨电车等新型公共交通工具，为首都市民提供交通方便，进而改变首都的面貌。

金正恩同志看到厂区内停留着的新制作的无轨电车，说，外形非常好看。说着，他具体察看了无轨电车内外部。

几天后的夜晚，他乘坐无轨电车走市区看看。

金正恩同志对随行干部们说，前几天，我看过新型无轨电车，但只看外表不能知道其性能如何；这是我国人民要乘坐的无轨电车，还是我来试车才能放下心来。然后，让大家一起

坐无轨电车，在人民的立场上仔细查看有没有缺点。这样，他们都上了无轨电车。

金正恩同志说，我们工人阶级自行制造出这样的无轨电车，很了不起，真为他们感到自豪；就是因为我们的工人阶级制造的无轨电车，坐起来像在自己家一样心里踏实。

金正恩同志说，今天，坐了一下新型无轨电车，感到非常满意，虽然还有一些缺点，但这一切都是珍贵的，每当看到我们自力更生创造出来的产品时，我无比高兴。

8月，金正恩同志再次视察了平壤无轨电车厂。

金正恩同志察看新型无轨电车，了解生产情况和工厂的现代化情况。

他说，如果我国人民要天上的星星，我们一定要把星星摘下来，这是我们党的斗争纲领。

某一天，金正恩同志视察松山有轨电车事业所，察看新制造的有轨电车。

金正恩同志仔细察看有轨电车的内部，高度评价说，首都客运局、平壤无轨电车厂和客车维修厂做了件大事，人民会很高兴的。

金正恩同志从有轨电车下来走走，突然转身再看看有轨电车，说，有轨电车制作得真好，它真是个好男子。

当天夜晚，金正恩同志亲自参加指导新型有轨电车和无轨电车的试驾。



敬爱的最高领导者金正恩同志察看新型有轨电车。



敬爱的最高领导者金正恩同志亲自指导新型有轨电车试驾。

金正恩同志乘坐有轨电车，说，这次高举自强力第一主义旗帜，制作了新型的有轨电车，真了不起，自力更生多好啊。为彻底解决国家客运问题和公共交通运输问题积极开展斗争。

金正恩同志乘坐新制作的无轨电车，仔细察看电车内部，说，刚坐过的有轨电车和这个无轨电车都有魅力，今天是年中最高兴的日子。

今天，新型有轨电车和无轨电车奔驰在首都的大街上，显示着自力更生的威力。

## 代表平壤的人民服务基地

6月，金正恩同志视察新建的平壤大同江水产品餐馆。

餐馆的服务条件一应俱全，设有各种淡水鱼和海鱼池、各种形式的餐室和鱼类加工品柜台，用活蹦蹦的高级鱼类为顾客现做料理。

金正恩同志表示赞赏说，看过相关部门汇报的餐馆建设资料。当时我就表扬设计和施工都不错。这样来看，果然很漂亮，有特色。他亲自赐名“平壤大同江水产品餐馆”。

金正恩同志参观餐馆各处，对军人建设者为人民做了又一件好事表示极大满意。

他高兴地说，建立了又一个像玉流馆那样可以代表平壤的餐饮楼。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察新建的平壤大同江水产品餐馆。



金正恩同志看着鱼池里游来游去的鲟鱼、龙井鱼、鲑鱼、虹鳟鱼等高级鱼类与鱼类加工品柜台，说：如果我国人民一年四季都能尝到用活鱼现做的高营养水产品佳肴和加工品，肯定会很高兴的。

金正恩同志参观大众餐厅、家属餐厅和民族料理餐厅等各种餐厅，说，让我国人民跟家人一起来这里用餐，让他们尝尝世界各国料理，也给来我国的外宾提供服务。

今天，平壤大同江水产品餐馆成为人民喜爱的服务基地，给人民添加快乐。

## 创自己的品牌

6月，金正恩同志视察新义州化妆品厂。

金正恩同志对工厂的领导干部说，一直希望有机会能以“春香”牌化妆品早有名声的新义州化妆品厂来看一看，听说你们厂赢得了好成绩，我特意抽空来看。

金正恩同志说，最近几年我多次强调了要提高化妆品质量、搞好化妆品生产，化妆品工业部门要把依靠我们的技术和国内原料开发化妆品作为首要任务，加强研究工作，有竞争性地开发新制品，发挥自己品牌的特色。

金正恩同志说，对化妆品的需求按地区不一样，按人们年龄和性别不一样，所以，新义州化妆品厂要按照性别、年龄和

嗜好生产各种基础化妆品，跟国产和外国产的化妆品进行质量对比分析，补充缺点，继续发展优点。

金正恩同志说，对商品的评价，根据品质如何有差异，根据品牌知名度也有很大差异，对商品做这样的评价是人的一般心理。今后，提高这家工厂化妆品的品质，做各种各样的包装，其后做好广告和宣传，人们就会更喜欢我国的化妆品。

金正恩同志说，要让人们丢掉对进口品的幻想，喜爱我们的品牌，但也不能不管三七二十一地说我们的品牌很好，对于不好的东西要予以批评，这样才能带动我们的品牌发展。



新义州化妆品厂正在不断改进产品质量，根据用户的嗜好、年龄和体质的特点增加品种，在开创国家化妆品工业的新的全盛期方面起着先驱作用。

## 工厂的主要目标

6月，金正恩同志视察新义州纺织厂。

1959年9月建成投产的该厂在生产人民生活所需的布匹方面具有很久的历史和传统。

金正恩同志说，要适应新时代的要求使新义州纺织厂焕然一新，主要目标是把工厂建设成劳力节约型工厂；我们要发展轻工业，让人民尽情享受幸福而富裕的物质文化生活。

金正恩同志接着说，我们要把以芦苇为原料的人造纤维工业提升一个阶段；振兴人造纤维工业，在把我们的轻工业发展成自立的、主体的工业方面具有重要意义。

为给该厂的寄宿工人建设现代化的宿舍，金正恩同志亲自选定宿舍位置，还采取措施动员强有力的建设力量。



## 山区文明城市

7月，金正恩同志视察三池渊郡各单位。

他首先视察三池渊土豆粉厂。

金正恩同志说，要在土豆产地建设土豆粉厂；我尝过三池渊土豆粉厂生产的土豆粉，它有土豆的原味；现在世界上对土豆粉的需求很高，将来在我国对它的需求也会提高的。

金正恩同志了解今年土豆生产情况后指出，要想在三池渊土豆粉厂实现生产的正常化，就要增加三池渊郡的土豆生产；三池渊郡要及时保质地完成土豆播种，按照科技要求进行施肥管理，从而大幅提高单产。

金正恩同志视察三池渊郡中兴农场，察看农场第一作业班的田地。

金正恩同志先了解农产作业的机械化比重后说，首先把中兴农场建设成综合机械化的样板单位，然后在此基础上，再把郡内所有农场转变为完成高度综合机械化的我国的样板单位、农民的理想得以实现的综合机械化农场；在提高机械化比重的工作中要破旧立新，不能再用老旧的标准。

金正恩同志再三嘱咐说：要积极运用先进技术和科学耕作法，创造出适合三池渊郡的新的耕作法，从而一定要实现为两江道土豆生产问题呕心沥血的伟大领导者金正日同志的

遗愿；今年三池渊郡要搞好土豆生产获得大丰收。

金正恩同志视察三池渊郡邑建设工地。

金正恩同志说，三池渊郡建设可谓是在建设部门的一个飞跃、一次革命；现在在地方建设方面没有摆脱老套方式，借此机会要实现跳跃，从这种意义上讲，这次三池渊郡建设就是发展地方建设的一个环节。

金正恩同志还强调说，要按照绝对保障人民的便利的原则和突出山区特点的原则进行建设。

金正恩同志接着说，全党、全国要给三池渊郡建设予以应有的重视；三池渊郡人民作为主人，在三池渊郡建设中起到应起的作用，不能因为全国都来帮忙，自立性和自力更生精神逐渐淡薄。

8月，金正恩同志再次视察三池渊郡内的建设工地。

金正恩同志非常满意地说，40多天后再来视察三池渊郡地区建设工地，令人刮目相看。建设者遵循党关于把三池渊郡出色地建设成劳动党时代稀罕的山区文明城市的意图，以白玉般的忠诚大力展开斗争，已初步形成雄伟的面貌。

他接着说，要在白头山脚下第一村大刀阔斧地建设我们的社会主义文明集中体现的山区文明城市。

金正恩同志望着热火朝天的建设工地说，我们正与非常优秀的人民一起促使伟大时代到来，只要和他们在一起，天涯海角也近在咫尺；一定向全体建设者转达我的同志问候。

建设者们接到他的这一勉励，抱着要按照他的远大构思把白头山脚下第一村建设成山区文明城市、人民的乐园的决心，每天创造新的奇迹和革新。

10月，金正恩同志第三次视察三池渊郡。

金正恩同志视察邑地区新建的住宅、服务设施和公共建筑时非常高兴地说，今年8月来视察的时候还在进行骨架工程，两个多月后的今天大部分工程都进入了收尾阶段，真了不起。三池渊郡展露出了山区文明城市典范的辉煌姿态。

金正恩同志指出，我每次都强调又强调，绝不要被急躁情绪





敬爱的最高领导者金正恩同志视察三池渊土豆粉厂。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察三池渊郡邑地区新建的楼房、服务网点和公共建筑。

所俘虏，只侧重速度；其他工作也要这样，但特别是工程建设不能走形式，弄虚作假，不然会被人民和后代持久责骂；把所有建筑物建设成劳动党时代的纪念碑式创造物、万年大计的建筑物。

当天，金正恩同志再次视察三池渊土豆粉厂。

金正恩同志高兴地看到土豆储库里堆满的土豆山，对三池渊郡在今年罕见的不利气候条件下也获得土豆丰收予以高度评价。

金正恩同志说，鉴于大量生产土豆粉，要告诉人民土豆粉的好处和效益，广泛介绍和宣传各种食用方法，使人们积极利用于饮食生活。

金正恩同志再三高度评价说，7月来到三池渊郡时说过，要在党提出土豆生产革新方针20周年的意义深远的今年，在伟大领导者金正日同志的故乡堆起土豆山谨向他呈上忠诚的报告，三池渊郡完成了这一任务。

金正恩同志同道郡领导干部以及三池渊土豆粉厂的干部一起随和地坐在土豆堆上合影留念。

## 发起建设大规模 蔬菜温室农场

金正恩同志怀着要在咸镜北道镜城郡仲坪里建设大规模蔬菜温室农场的远大构思，于7月进行实地考察，并绘制了宏伟的蔬菜温室农场建设规划。





敬爱的最高领导者金正恩同志指导咸镜北道镜城郡  
温堡温室农场建设筹备工作。

金正恩同志望着一望无际的肥田说，要是在这里建设100公顷面积的蔬菜温室农场，肯定蔚为壮观。这么大的温室，应该充分满足道内人民的需求。今天心情真好，每次做造福于民的有意义的事情我最高兴。

金正恩同志说，将在我国初次进行如此庞大的蔬菜温室农场建设，要由人民军负责并以最快的速度完成工程。这毕竟是党不惜一切为咸镜北道人民投资，下大功夫的，要保证建设速度与质量，并在最高水平上建设农场。

金正恩同志说，还要为农场员兴建不亚于城市的现代而文明的住宅区和文化福利设施，从而，将农村建设成为生活美满、劳动愉快的社会主义农村文化建设样板农场、社会主义乐园。

8月，金正恩同志再次亲临现场指导温堡温室农场建设筹备工作。

金正恩同志说，温室农场面积非常大，因此要在这里同时修建江原道苗圃那样的现代化苗圃，把这一地区建设成朝鲜劳动党的人民性的爱国政策集中体现的地区。

金正恩同志说，要深入研究世界科技发展趋势和关于温室种植的先进科技资料，制定符合朝鲜实际的最合理的方案，在最高水平上修建温堡温室农场。

金正恩同志说，建设温室和苗圃的同时，咸镜北道要先行搞好培养温室管理人员、技术工作者和工人的工作，保证建设结束后可以立即投入生产和运营。



## 以母亲之心

7月，金正恩同志视察元山荣军皮包厂。

金正恩同志说，要把正在成长的新一代培养成为革命的可靠接班人，这就是我们党的一贯的方针。

金正恩同志说，我们党提出重视后代教育思想，尽管条件非常困难也为给全国学生制作文具、书包和校服而奋斗，这是为了让他们尽情享受社会主义制度的好处、世上无所羡慕地成长为国家的生力军。

金正恩同志说，今后要让我国的孩子和学生都使用我们的产品，后代教育工作中需要的一切，哪怕是由国家负担也都得加以解决，这样做，在使孩子们从小培养爱国心方面具有重要意义。

金正恩同志接着说，干部们要牢记党的意图，下大功夫认真负责地提高学生书包的质量；制作书包，要以母亲的心情去做；给自己的孩子背上最好的书包是所有父母的心情。

金正恩同志还说，工厂的大多数工人都是荣誉军人，因此要给他们保障良好的生活环境、生产条件和生活条件。

金正恩同志说，要在社会上尊崇并优待以保卫祖国的精神工作的荣誉军人，照顾好他们的生活，使他们在造福后代的有意义的工作中奉献诚实劳动的汗珠。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察元山荣军皮包厂。

金正恩同志视察后，元山荣军皮包厂开展了漂亮而优质的学生书包高产运动。

## 向参战老兵致以崇高的敬意

7月，在祖国解放战争胜利65周年之际，金正恩同志前往祖国解放战争烈士陵园，向人民军烈士表示敬意。

金正恩同志向为党和革命、祖国和人民英勇奋战献出宝贵生命的人民军烈士静默致哀。

金正恩同志表示，祖国解放战争烈士誓死保卫党和革命、祖国和人民，他们不屈的斗争精神和英雄功勋将永远彪炳祖国史册，全体人民军官兵、党员、劳动群众和新一代都要牢牢地继承以强大和尊严为荣的社会主义朝鲜百战百胜的历史和传统。

金正恩同志在祖国解放战争烈士陵园同第五次全国老兵大会与会者会见。

金正恩同志说，因为有上世纪50年代的祖国保卫者怀着对党和祖国火热的忠诚和热烈的爱国之心英勇抗敌、浴血奋战，创造胜利的“7·27”建树丰功伟绩，所以，今天我们共和国作为尊严至高的人民的国家彰显威仪，为攀登社会主义强国的高峰奋勇前进。

金正恩同志向全体参战老兵鞠躬致敬。

金正恩同志表示，参战老兵是用鲜血保卫祖国的恩人，希望他们老当益壮，作为优秀的导师和教育者给新一代灌输上世纪50年代英雄战士的保卫祖国、保卫革命的精神，出色地点缀人生的每时每刻。

金正恩同志同大会与会者合影留念。

## 高效益工厂

8月，金正恩同志视察三泉鲇鱼养殖厂。

三泉鲇鱼养殖厂的干部和职工高度发挥以现代科学技术为基础的自力更生斗争风气，翻新工厂的面貌，超额完成年度鲇鱼生产计划。

金正恩同志说，三泉鲇鱼养殖厂是伟大领导者金正日同志为了让人民和军人吃足鱼类，开创鲇鱼养殖的新历史，最早建成的我国鲇鱼养殖的长子工厂。该厂是我们党下功夫加以改建和现代化的工厂，因此每年一定要根据工厂的能力养殖鲇鱼，从而，弘扬为人民和军人的饮食生活做出巨大贡献的工厂、发挥实际效益的工厂的荣誉。

金正恩同志在冷冻储藏库看到冷冻鲇鱼，说，仿佛砌筑了金锭，真可谓是宝贝工厂，工厂要一心拥护和贯彻党的养鱼政策，掀起生产高潮，以自豪的劳动成果迎接建国70周年。

这家工厂高举鲇鱼养殖的主体化、科学化、集约化和工业化



敬爱的最高领导者金正恩同志视察三泉鲑鱼养殖厂。

的旗帜，为超额完成鲑鱼生产任务而奋力斗争，创造朝鲜鲑鱼丰收的新历史。

## 西海浦口的宝库

8月，金正恩同志视察金山浦鱼鲜酱加工厂。

金山浦鱼鲜酱加工厂是由金正恩同志亲自发起建设的朝鲜第一家用工业方式生产鱼鲜酱的加工厂，在金山浦地区建成。

金正恩同志察看产品陈列室里展出的试制品，赞扬说，品种真多，看来用同一种鱼类能做的都做了。包装和形式都不错，真令人眼馋。可以看出对鱼鲜酱做了很多研究。

在产品储藏库，金正恩同志满面春风地望着整齐地堆满的鱼鲜酱加工品，激动地说，可真是蔚为壮观的风景。当初很担心，因为是第一家鱼鲜酱加工厂，能否保证生产效率。可现在看到堆积如山的鱼鲜酱产品，心里不禁感到自豪。一想到能为改善人民饮食生活带来一点好处，心里充满骄傲和光荣。

在储藏库，金正恩同志待了好长时间，说，金山浦鱼鲜酱加工厂如同为提高人民的饮食生活而存在的西海浦口的宝库。

他高度评价工厂的干部和职工以自力更生精神和科学技术





敬爱的最高领导者金正恩同志视察金山浦鱼鲜酱加工厂。

的威力忘我奋斗，以骄傲的劳动成果为共和国成立70周年增光，给了母亲党很大的鼓舞。他向工厂的干部职工表示感谢。

## 人民的文化休养基地

8月，金正恩同志视察平安南道阳德郡内的温泉地区。

阳德郡内的温泉是硫磺成分多、含氡量极少的高温温泉，不仅涌出量很大、药理作用和疗效极高，而且，毫无污染评估指标——铵、亚硝酸、硝酸离子和致病微生物，被评为无污染温泉。

因此，朝鲜投入很大力量在此地开发综合性的疗养及文化休养地。

金正恩同志不顾倾盆大雨，翻山越岭，视察阳德郡温井里一带的多个温泉谷，了解了温泉涌出量和周边环境。

金正恩同志说，山高林茂、空气新鲜、风景秀丽的阳德郡，很适合建设休养所和疗养所。

他亲自选定建设综合旅馆的地点后指示，在这里建设有规模的综合性旅馆，其周边同时建设能自己做饭的宿舍等各种现代化的综合性服务设施，除了室内浴池，还要布置露天温泉浴池，以便露天泡温泉，提供各种温泉浴服务。

金正恩同志说，把温泉地区开发工程托给创造人民的幸福



敬爱的最高领导者金正恩同志视察平安南道  
阳德郡温泉旅游地区施工现场。

和文明生活的人民军，才能按照党的构想和意图快速推进。最好是让人民军负责所有工程，将焕然一新的温泉地区赠于人民。

10月，金正恩同志再次视察平安南道阳德郡温泉旅游地区施工现场。

金正恩同志听到人民军部队军人来到建设工地，气势冲天，做好动工准备，严阵以待的报告，深表满意。

他说，把党筹划的建设项目托给既能干又得力的这联合部队施工，就放心了；以一当百战斗力为荣的联合部队官兵们不要辜负党的信任和期望，在温泉旅游地区建设中再次显示自己的本领。



金正恩同志接着说，目前，我们正在建设不少给人民创造文明生活的项目，并不是因为现在条件特别好，经济状况充足和富裕，而都是按照我们党要让世上最好的我国人民早日享受最高的社会主义文明的坚定决心和意志，不顾一切困难建设创造物。我们党把我国第一个温泉旅游区建设任务交给人民军。人民军要铭记党的信任，作为人民的好儿女、人民幸福的创造者，出色地建成值得向世界夸耀的又一个人民的财富。

人民军军人们把金正恩同志给予的信任牢记在心里，为提前完工投入战斗。

## 赠予人民的礼物

10月，金正恩同志视察即将开馆的三池渊管弦乐团剧院。

三池渊管弦乐团剧院是把朝鲜的剧院中历史最为悠久的建筑之一——牡丹峰杂技院翻修而成的管弦乐团专用剧院。

它是保存着牡丹峰杂技院独特的建筑形式，而且完美实现音响学要求的原声剧院。

金正恩同志长时间察看剧院的内部和外部，并在剧院演奏厅的各个地点亲自试听三池渊管弦乐团的演奏，比对音响特点。

随后，他非常满意地说，演奏厅的音响真好。乐器声响都是





敬爱的最高领导者金正恩同志视察即将  
开馆的三池渊管弦乐团剧院。



原声原味。音响好，管弦乐演奏更显得纯粹、细致、富有情趣和舒适，也能更突出乐团的品格。这是建筑音响领域的一次大革新，是一座成功的剧院。

金正恩同志说，在建党73周年之际，三池渊管弦乐团剧院将成为赠予我国人民的一个大好的礼物。向在新剧院上演的三池渊管弦乐团的全体艺人表示祝贺。

三池渊管弦乐团剧院是人民的宝贵财富、享有物。剧院工作人员及职工充满决心：很好地管理剧院、最高水平上进行服务活动，高度发挥以人民群众为中心的社会主义制度的优越性。

## 创造黄金海历史的先驱

11月，金正恩同志视察了东海岸地区一些水产事业所。

金正恩同志视察了5·27水产事业所。

金正恩同志说，我每天收看东海岸地区一些水产事业所的冬季集中捕捞战斗成绩，听到在短暂的时间内捕捞好多鲜鱼的汇报，我太高兴，所以专程来看和鼓励你们。

他亲自登上“黄金海-014”号渔船，祝贺满舱返航的船长和捕鱼工。

他说，看到渔船卸下刚捞回来的海鱼的场面和露天卸货场上倾泻而下的鱼类瀑布，真让人十分开心。让我们以这么

漂亮的风景为背景留个影。他招呼捕鱼工和职工到跟前一起合影留念。

金正恩同志看到冷藏库里堆满的鱼类冷冻砖，喜不自胜地说，好像是座宝物山、金锭堆。集中捕捞战斗开始才几天，就已经装满了储藏库。以现在这样的速度捕鱼，那么不可能把捕捞的鱼类全部装进储藏库里。要分几年把冷冻能力扩大1~2倍。

金正恩同志视察了8·25水产事业所。

8·25水产事业所是“丹枫”号渔船的故乡、黄金海历史的故乡。当年，我国的水产部门萎靡不振的时候，我们党为打开水产战线的突破口而在这一事业所点起星星之火。

自从“丹枫”号渔船从这里起航的那天起，人民军水产部门就熊熊燃起新的集体革新的烈火，也开始谱写了黄金海历史。

金正恩同志察看事业所冷藏库时，看到每座储藏库里堆满数千吨鱼类，表示极大的满意。

金正恩同志表示期待和相信，水产事业所干部和职工不愧为点燃新的捕鱼火炬的先驱、样板单位，继续谱写黄金海历史。最后，与他们合影留念。

金正恩同志视察了1·8水产事业所。

1·8水产事业所是为给全国所有育幼院、保育院、孤儿小学、孤儿中学和养老院正常供给鱼类而组建的事业所。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察东海岸地区一些水产事业所。

金正恩同志说，1·8水产事业所组建当时我曾指示，要向全国所有育幼院、保育院、孤儿小学及孤儿中学的孤儿和养老院的老人每人每天供应300克鱼类。从现在起要大力进行捕捞战斗，做到一天供应400克鱼类。

金正恩同志说，1·8水产事业所是我最重视的水产事业所。希望事业所干部和捕鱼工以光荣使命为荣，在全国的最前头不断创造新的奇迹和革新。

金正恩同志视察以后，东海岸地区的水产事业所的干部和工作人员充满信心，继承黄金海历史，继续创造新的捕捞神话，从而有力地先导全国水产部门的发展。

## 闻名全国的皮鞋厂

12月，金正恩同志视察元山皮鞋厂。

金正恩同志与工厂干部互致问候后说，接到元山皮鞋厂在“全国鞋类展”名列第一，工厂推出的“鹰峰山”牌鞋类颇受好评的汇报，感到非常高兴。地方的一个不大的工厂成为闻名全国的皮鞋厂、主导国家制鞋工业的长子工厂。

金正恩同志察看生产现场说，要满足人民日益提高的生活需求，在鞋类生产中就要保证款式多样、颜色高尚、适合我国人民的美感，还要轻便耐穿。要继续提高质量提升到世界水平。



敬爱的最高领导者金正恩同志视察元山皮鞋厂。





金正恩同志对当天的参观表示满意，并予以高度评价。接着，高兴地说，没有事先通知就突然来访，却看到了鞋类大丰收；看到这家工厂有力地响起生产正常化的轰隆声、优质鞋类倾泻而下的面貌，心情舒畅，心里美滋滋的。

今天，元山皮鞋厂高举自力更生旗帜，为大量生产人们喜爱、人人抢购的鞋类而进行斗争。



## 三、谱写北南关系的新历史

### 北南双方的大喜事

敬爱的最高领导者金正恩同志在2018年新年贺词中指出，在新的一年里，我国人民将隆重庆祝建国70周年，南朝鲜将举办冬季奥运会，所以这是对北方和南方都很有意义的一年。为隆重庆祝民族大喜事，为了向国内外彰显民族尊严和气魄，要改善处于冻结状态的北南关系，从而，使意义深远的今年成为民族史上值得大书特书的转变之年。

金正恩同志接着说，就南朝鲜即将举办的冬季奥运会而言，这是提高我们民族威望的好契机，我们衷心祝愿顺利举办奥运会。我们出于这种观点，愿意采取组派代表团等所需措施，为此，北南当局也可以紧急会谈。我们作为血脉相连的同族，共同庆祝同族的喜事并互帮互助，这是天经地义的事情。

1月9日，在板门店南方地区的“和平之家”举行了北南高级会谈。北南当局就南朝鲜成功举办第23届冬季奥运会、改善北南关系的原则性问题认真进行讨论并发表了联合公报。

2月，朝鲜民主主义人民共和国高级代表团参加第23届

冬奥会开闭幕式，庆祝民族的大喜事。民族奥委会代表团、选手队、拉拉队、跆拳道示范团和记者团也参加冬奥会，引起国内外的巨大关注。

尤其，北方艺术团进行祝贺演出，拉拉队和女吹奏乐队进行入村仪式，在歌曲《阿里郎》的旋律中，北南选手紧跟着统一旗一同入场，跆拳道选手进行示范表演，使奥运会氛围更显精彩，并向全世界显示了朝鲜民族强烈的统一愿望和意志。

2月10日，文在寅总统在青瓦台会见朝鲜民主主义人民共和国高级代表团。他表示，北方代表团的此次访问已成了改善南北关系和实现朝鲜半岛和平的火种。向安排今天如此意义深远的会面的金正恩委员长致以由衷的感谢。

文在寅总统说，正如金正恩委员长在新年贺词中所表明的那样，无论如何要由我们民族自己来解决北南关系。要互相密切合作，为北南双方的共同繁荣向前迈步。

## 指明改善关系的方向

2月12日，金正恩同志召见访问南朝鲜归来的朝鲜民主主义人民共和国高级代表团成员。

金正恩同志听取代表团出席第23届冬奥会开幕式和访问青瓦台等活动内容、同文在寅总统等南方高层人士接触情况、在

此次活动期间掌握的南方意图和美方动向等具体汇报。

金正恩同志对代表团的汇报表示满意，说，重要的是进一步提升以本届奥运会为契机北方和南方的强烈渴望和共同意志带来的和解与对话的良好氛围，继续积累好结果。他具体指明今后改善和发展北南关系的方向，还指示有关部门采取相关具体措施。

金正恩同志召见赴南方成功举行第23届冬奥会祝贺演出后回来的三池渊管弦乐团成员，并亲切祝贺三池渊管弦乐团以出色而感人的演出活动，传递了北方人民盼望第23届冬奥会取得成功和民族和解的热切心愿，给南方同胞增添了喜悦。

金正恩同志主张由我们民族同心协力，朝气蓬勃地推进北南关系，从而，在朝鲜半岛上营造了和解与团结的良好气氛，南朝鲜总统特使代表团、艺术团等南方的使节团接二连三地前来平壤。

## 历史性的会晤

历经几十年的民族分裂的痛苦创伤在春光明媚的4月即将随风而去，迎来无限的喜悦和希望，并开创民族和解与和平繁荣的新时代。于4月27日，在板门店南方地区“和平之家”举行了历史性北南峰会和会谈。

金正恩同志跨过板门店分离线，与文在寅总统一起分别以北方地区板门店阁和南方地区“自由之家”为背景合影留念。

然后，再跨过板门店分离线，在北方地区又一次亲切握手后，走向板门店南方地区“和平之家”。

两位北南首脑一起携手自由自在地来回在北方和南方地区。这是在我们民族史上第一次展现的感人画幅，让全世界为之轰动、喝彩、欢呼和惊叹。

要早日终止冷战的产物——持续已久的分裂和对抗，果断开创民族和解与和平繁荣的新历史，更积极改善和发展北南关系，这就是金正恩同志的意志。

金正恩同志在会谈中说，在分裂的象征、对抗的象征板门店同文在寅总统举行具有重大意义的会晤。在这样特殊地方进行会晤，本身就是再次给所有人带来对未来的希望和梦想的契机。

金正恩同志说，再次深感要给分裂和对抗的历史打上句号，开启和平与统一的新时代的民族使命感和义务。今天怀着站在谱写新的历史的起跑线上鸣放信号枪的心情来到了这里。

文在寅总统说，今天天气暖和，仿佛也在祝贺我们的会晤。金正恩国务委员长跨过板门店分离线的那一刻，板门店已变成了和平的象征，而不是分裂的象征。

金正恩同志在会谈前，为纪念历史性的北南峰会，在“和平之家”留言簿上题词：“新的历史从现在开始，在和平的时代、历史的出发点。 金正恩 2018. 4. 27”



敬爱的最高领导者金正恩同志与文在寅总统一起跨过板门店分离线。



敬爱的最高领导者金正恩同志与文在寅总统一起植树留念，为标志碑揭幕。



金正恩同志同南朝鲜总统文在寅一起在对抗和紧张的地点——板门店种植象征“和平与繁荣”的松树，以纪念历史性的第三次北南峰会。

金正恩同志同文在寅总统用北方和南方分别准备的白头山和汉拿山的土培土，并用大同江和汉江的水浇水。

金正恩同志表示，要以化作底肥、保护这一宝贵根基的土、挡风遮雨的挡风墙的心情，精心培植和这棵树一起形成的来之不易的北南关系，改善潮流，发挥犹如四季常青的松树的刚毅精神，携手开拓未来。

金正恩同志和文在寅总统植树标志碑立在松树旁，标志碑上写着“种下和平与繁荣”。

金正恩同志和文在寅总统反映时代、历史和民族一致的志向和愿望，一同签署《为实现朝鲜半岛和平、繁荣和统一的板门店宣言》，互交宣言书，进行宣言发布会。

宣言上说：北南双方将全面地划时代地改善和发展北南关系，从而连接被切断的民族血脉，早日迎来共同繁荣和自主统一的未来；为了在朝鲜半岛缓和尖锐的军事紧张局势、切实消除战争危险，共同做出努力；为在朝鲜半岛建立持久巩固的和平机制而积极合作。

北南双方就北方采取的主动措施是对实现朝鲜半岛无核化很有意义的重大措施达成共识，并决定将尽到各自的责任和作用。北南双方决定，为了寻求国际社会对朝鲜半岛无核化的支持与合作而进行积极努力。



北南首脑达成协议，通过定期会谈和热线电话，随时认真讨论民族重大事项，加深信赖，并为进一步扩大北南关系的可持续发展 and 朝鲜半岛走向和平、繁荣与统一的大好形势而共同努力。

历史性的板门店宣言再次给全体朝鲜民族带来统一的欢喜。

南朝鲜的各阶层人民通过TV看到北南首脑会晤和会谈后说，使人不禁流泪，真是慷慨激昂的场面，和平之门就敞开了，心潮澎湃的历史瞬间。我们再次领悟到时过70年，朝鲜民族的灵魂仍不能分割开，北南首脑达成了历史性协议，我们向他们表示由衷的敬意。

南朝鲜的许多政党和各阶层市民团体发表声明和谈话表示，板门店宣言逾越70多年的分裂和矛盾，进一步改善了北南关系，我们为此竭尽全力。

世界各国的领导人就北南首脑会谈发表的板门店宣言一致表示欢迎，说，好事层出不穷，是非常好的消息，希望进一步采取具体的措施。主要外电称：金正恩国务委员长作为北朝鲜领导人首次访问了南方，非常意外，未曾有过的场面，等等。

## 在板门店重逢

自从举行第三次北南首脑会晤和会谈，时隔29日即5月26日，第四次北南首脑会晤和会谈在板门店北方的统一阁闪电式地举行。

在会谈中，就为迅速履行第三次北南峰会达成的板门店宣言，为实现朝鲜半岛无核化、地区和平稳定与繁荣该解决的一些问题，以及当前北南双方面临的问题和成功召开朝美峰会的问题，深入交换了意见。

金正恩同志对文在寅总统为预定于6月12日举行的朝美峰会付出很大的努力表示感谢，并就历史性的朝美峰会表明坚定的意志。

金正恩同志建议，今后为改善朝美关系、建立朝鲜半岛持久巩固的和平机制继续进行积极合作。

第四次北南首脑会晤和会谈成了在朝鲜民族历史上值得大书特书的又一个历史事件。

## 在平壤举行的北南首脑会晤

9月18日，金正恩同志在平壤国际机场热情迎接为进行历史性的第五次北南首脑会晤和会谈来访平壤的文在寅总统。

10万多名平壤市民怀着同胞友爱之情夹道欢迎文在寅总统一行。金正恩同志陪同文在寅总统和夫人前往百花园迎宾馆。

9月18日，历史性的第五次北南首脑会谈在朝鲜劳动党中央委员会本部大楼举行。

会谈中，双方就全面认真履行板门店宣言，进一步加快北南关系发展等一系列问题深入交换了意见。

9月19日，金正恩同志访问文在寅总统下榻的百花园迎宾馆，与他举行第二日会谈。

在会谈中，双方重申正确地履行历史性板门店宣言的意志，确定为此应坚持的重要问题和具体方案，并就北方和南方当前应采取的一系列实际措施达成协议。

金正恩同志和文在寅总统认真协商了如下问题：双方为坚持同心同德、互相尊重和信赖对方的立场与态度，作出诚实的努力，从而划时代转变原本敌对和对抗奔向极端的北南关系，基于带来惊人的变化和结果的宝贵成果和经验，今后继续采取措施，顺应和解与合作的时代、坚决保证当前关系的发展。

9月19日，金正恩同志与文在寅总统一致认为此次平壤峰会将成为重要的历史转机，并签署《9月平壤共同宣言》。

宣言主要内容有，将在非军事区等对峙地区终止军事敌对关系，并把它延续到朝鲜半岛整个地区，消除实质性的战争危险和根本性的敌对关系；本着互惠和共利共荣的原则，进一步扩大交流与合作，均衡发展民族经济，采取实质性措施；将进一步加强为从根本上解决离散家属问题的人道主义合作；为和解与团结气氛的高涨，向全世界显示朝鲜民族的气概，将积极推进各领域的合作与交流；要把朝鲜半岛变成没有核武器和核威胁的和平家园，为此就尽快实现必要的实质性进展的问题达成共识；金正恩国务委员长接受文在寅总统的邀请，同意在近期访问汉城等。



敬爱的最高领导者金正恩同志在平壤国际机场迎接前来访问平壤的文在寅总统。



敬爱的最高领导者金正恩同志与文在寅总统签署历史性的《9月平壤共同宣言》，并合影留念。

金正恩同志说，《9月平壤共同宣言》反映着民族为新的希望而澎湃的气息、民族为强烈的统一意志而激昂的灵魂和不久的将来成为现实的我们的梦想。

接着，他表示，在实现和平与繁荣的神圣道路上，将始终和文在寅总统紧握双手，站在前头，一同前进。

文在寅总统说，北南关系将毫无动摇地坚持下去。今年春季在韩半岛播下的和平与繁荣的种子，如今在秋季平壤结出了和平与繁荣的果实。

9月19日，金正恩同志与文在寅总统在五一体育场观看了大型团体操与艺术演出。

在为朝鲜民族的历史与文化留下深刻烙印的歌曲《阿里郎》的旋律中，升起大型统一旗，展现了为欢迎文在寅总统特意准备的专场。

收录意义深远的板门店会晤难忘时刻的视频影像，令人再次感慨地回眸4·27的重大意义，使场内更充满了民族和解与团结的气息。

演出结束后，金正恩同志指出，此次同文在寅总统会晤，结出了为北南关系发展成为新的里程碑的又一个硕果。他对文在寅总统坚持不懈的努力表示感谢。

接着，文在寅总统对以同胞友情热情迎接和盛情款待他们的平壤市民表示真诚的感谢。他表明，将全面发展南北关系，早日争取和平未来。





敬爱的最高领导者金正恩同志与文在寅总统来到白头山天池湖畔。



敬爱的最高领导者金正恩同志与文在寅总统在三池渊潭边悠闲散步。



9月20日，金正恩同志同文在寅总统一同登上了朝鲜民族的圣山——白头山。

金正恩同志与文在寅总统一同站在白头山峰峦中最高的将军峰顶上，久久俯瞰蔚为壮观的山岳美、碧波荡漾、清澈如镜的天池湖畔的景象和连绵不断的千里树海。

文在寅总统透露登上凝聚民族灵魂和气派的圣山的感激，并表示期待和相信今天的第一步将延续到全民族都来拜会的新时代。

金正恩同志跟文在寅总统和夫人一起在白头山山顶合影留念，继而下到天池湖畔，悠闲散步，交流登上白头山的感受。

在白头山的将军峰和天池湖畔，北南双方人士也亲密无间地留影纪念。

金正恩同志在一眼望得见白头山全景的三池渊潭边为文在寅总统设午宴，之后悠闲散步，聊了天。

朝鲜新闻媒体报道说，北南两位首脑一同登上民族象征——白头山，为北南关系发展与和平繁荣的新时代留下了明显的足迹，这是民族史上值得大书特书的事件。

2018年三次举行的北南首脑会晤和会谈，展示了摆脱一直不信任和争论不休的惰性，以信义与合作解决问题的崭新的对话姿态，成了从漫长的对抗和断绝时代开创对话与合作新时代的历史性转折点。

## 四、成了世界焦点的对外活动

### 朝中友谊进入崭新的更高阶段

金正恩同志应中国共产党中央委员会总书记、中华人民共和国主席、中央军事委员会主席习近平同志邀请，从3月25日至28日对中国进行非正式访问。

在人民大会堂北大厅为金正恩同志隆重举行欢迎仪式。

习近平同志对金正恩同志作为首次出访来到中华人民共和国表示热烈欢迎。

金正恩同志与习近平同志一同检阅中国人民解放军陆海空三军仪仗队。

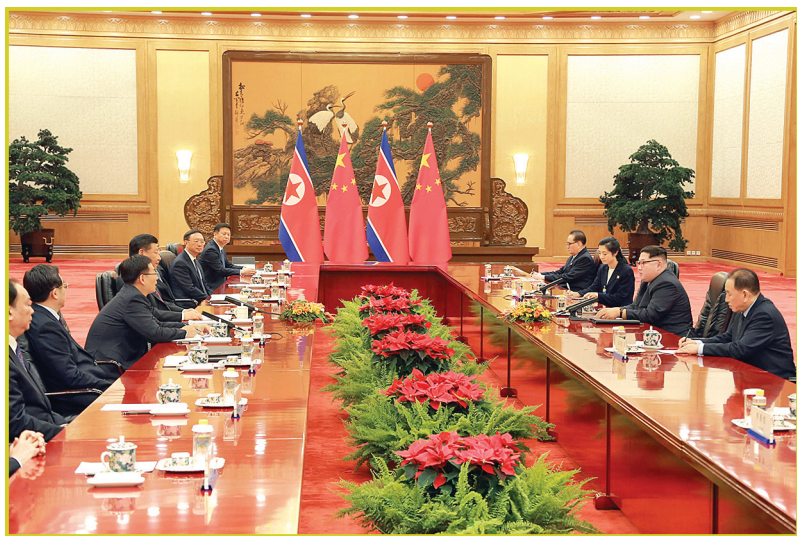
26日，金正恩同志在人民大会堂与习近平同志进行会谈。

金正恩同志指出，将继承朝中两国老一辈领导人缔造并加强和发展的朝中友谊的宝贵传统，顺应时代发展的要求把它提升到新的更高阶段，是朝鲜党和政府坚定不移的决心。

金正恩同志说，要经常同习近平同志等中国同志会晤，进一步增进友谊，加强战略沟通 and 战略战术合作，从而巩固朝中两国的团结与合作。



敬爱的最高领导者金正恩同志与中共中央总书记、  
中华人民共和国主席习近平同志会晤。



敬爱的最高领导者金正恩同志与中共中央总书记、  
中华人民共和国主席习近平同志进行会谈。

习近平同志指出，最近朝鲜半岛局势出现积极变化，是尊敬的金正恩同志作出战略决断、朝鲜党和政府倾注努力的结果。

26日，金正恩同志出席习近平同志在人民大会堂为欢迎他访华摆设的宴会。

宴会开始前，赴宴者观看了两党、两国领导人为缔造和培育朝中友谊根基进行活动的专题片。

宴会上，习近平同志致贺词。接着，金正恩同志致答词。

宴会上举行中国文艺工作者为欢迎金正恩同志访问中国特意准备的文艺演出。

27日，金正恩同志应邀出席习近平同志和彭丽媛女士在钓鱼台国宾馆养源斋举办的午宴。

金正恩同志对他们两位准备充满家庭气氛的特别午宴表示感谢，并同习近平同志进行有意义的交谈。

接着，习近平同志和彭丽媛女士向金正恩同志介绍了中国的茶文化。

金正恩同志5月7日至8日访问中华人民共和国大连市，与习近平同志重逢。

7日，金正恩同志和习近平同志举行会谈。

金正恩同志说，近期朝中关系迎来新的全盛期，而且得到升华和发展，对此感到高兴。尤其，对两党、两国之间密切的高层来往和朝中最高领导班子之间的战略沟通在空前高水平上进行，予以高度评价。

金正恩同志分析和评价正在发生深刻变化的朝鲜半岛周边形势趋向，谈及抓住战略机遇更积极周密地加强朝中战术合作的对策问题。

习近平同志说，金正恩同志的此次访华说明他高度重视中朝两党两国关系，信赖自己和中国党，要践行双方达成的共识的真诚意志，并对此表示高度赞赏。

接着说，金正恩同志于今年3月首次访华以来，中朝关系和朝鲜半岛形势均取得积极进展，对此感到高兴。并对金正恩同志专程访华进行两党两国之间的沟通和协调再次表示感谢。

习近平同志说，中国作为友好的邻邦，高度重视朝鲜半岛形势发展和变化，为保持本地区和平稳定始终进行努力。再次重申，高度评价和完全支持金正恩同志近期采取的重大决策与措施。

习近平同志举行盛大宴会，对金正恩同志访问中国表示热烈欢迎。

习近平同志致贺词说，金正恩同志此次访华充分体现了委员长同志和朝鲜党中央对中朝关系的高度重视，尤其对两党战略沟通的高度重视，要履行双方达成的重要共识的坚定意志。并强调，这向全世界再次显示传统巩固的中朝友谊，必将对中朝关系和朝鲜半岛局势产生重要影响。

金正恩同志致答词说，时隔40多天再次同习近平同志和亲密的中国同志们进行如此富有意义的会晤，敞怀叙旧，对此

感到非常高兴。对中国党中央的亲切热情款待和高度关心表示最由衷的感谢。

金正恩同志说，为有中国这样伟大的邻邦、中国同志这样可靠而真实的朋友，再次感到骄傲和自豪。今后，将在实现朝鲜半岛和东北亚的和平与繁荣，建设公正而正义的新世界的历史长征中与亲密的中国同志紧密携手前进。

8日上午，金正恩同志跟习近平同志一起在海边散步，进行交谈。接着应邀出席习近平同志举办的午宴。

午宴前，金正恩同志与习近平同志一起观看中国茶文化技巧后，进行了重要交谈。

午宴结束后，金正恩同志对习近平同志诚心诚意地热情款待，就重大事宜提出真诚高见再次表示感谢。

金正恩同志6月19日至20日访问中国，与习近平同志会晤。

19日，金正恩同志在人民大会堂同习近平同志举行会谈。

金正恩同志感谢中国党和政府为成功举办朝美峰会和会谈提供了积极而真挚的支持和良好帮助。

金正恩同志说，近期朝中两党战略合作得到加强、彼此信任进一步加深，对这一现实感到非常满意，加倍珍惜。将继续进一步发展朝中两党、两国人民之间更加密切的友好、团结与合作关系。

习近平同志对金正恩委员长成功主导朝美峰会和会谈，使朝鲜半岛形势走上对话与协商、和平与稳定的轨道予以高度评价，并致以由衷的祝贺。





敬爱的最高领导者金正恩同志与中共中央总书记、中华人民共和国主席习近平同志一起在海边散步，进行交谈。



敬爱的最高领导者金正恩同志与中共中央总书记、中华人民共和国主席习近平同志一起观看中国茶文化技巧。

习近平同志表示，积极支持朝鲜为实现朝鲜半岛无核化的立场和决心，中国将一如既往发挥自己的建设性作用。

19日晚上，习近平同志在人民大会堂举办盛大宴会。

宴会上，习近平同志致贺词说，对金正恩委员长访华表示热烈欢迎，这充分说明委员长同志高度重视中朝两党战略沟通、发展中朝传统友谊的坚定意志，向全世界显示牢不可破的中朝两党两国关系。

习近平同志说，中朝两国是亲密的朋友和同志，要互学互鉴、团结与合作，共同开拓中朝两国社会主义事业的更辉煌、更美好的未来。

金正恩同志致答词说，朝美首脑会晤成功举行后，在朝鲜半岛和地区萌动新的历史潮流的时期，再次会晤习近平同志和亲密的中国同志们，对此感到非常高兴。对习近平同志亲自拨冗予以盛情款待表示诚挚的谢意。

金正恩同志说，如今朝中双方像一家人一样同甘共苦、真心帮助和合作，向内外彰显朝中两党、两国关系超越传统关系，升级到古今内外史无前例的特殊关系。将无比珍惜同习近平同志结下的关系和情谊，为使朝中友好关系不断向新的更高阶段升华和发展竭尽全力。

宴会上，中国文艺工作者特意为欢迎金正恩同志历史性访华进行演出。

20日，金正恩同志在钓鱼台国宾馆跟习近平同志再次会晤。

金正恩同志和习近平同志在午宴前，通过单独会谈，深入交换了对当前的形势和国际问题的看法，讨论了在新的形势下进一步加强两党、两国之间战略战术合作的问题。

午宴后，金正恩同志说，在习近平同志的细心关心和盛情款待下进行了非常圆满和满意的访问，对中国党和政府每次都怀着特别的感情，热情欢迎和款待表示谢意。

20日，金正恩同志参观了中国农业科学院国家农业科技创新园。

金正恩同志参观现代农业技术综合展示中心、叶类蔬菜栽培技术研究中心、果实蔬菜栽培技术研究中心、城市农业研究中心、居民地区农业应用展示中心等各地，对中国农业科学院国家农业科技创新园的研究团队在推动国家农业发展的科技研究工作中取得优异成果予以高度评价。

金正恩同志为纪念参观留下了亲笔题词：

“对你们取得出色的研究成果不胜钦佩。

金正恩. 2018. 6. 20”

中国农业科学院国家农业科技创新园向金正恩同志赠送他们栽培的花卉。

下午，金正恩同志参观北京市轨道交通指挥中心。

他听着中心主任的解说，参观北京市地下铁道建设历史展览馆、地铁调度中心、自动售票及检票系统监控中心。他表示，北京市轨道交通指挥中心的自动化水平高、综合监控系统很





敬爱的最高领导者金正恩同志参观中国农业科学院  
国家农业科技创新园。



敬爱的最高领导者金正恩同志参观北京市轨道交通指挥中心。

出色，令人惊叹。祝愿此中心进一步实现飞跃和更大进展，成为世界一流的交通指挥中心。

9月9日，金正恩同志在朝鲜劳动党中央委员会本部大楼接见作为中国共产党中央委员会总书记、中华人民共和国主席习近平同志的特别代表访问朝鲜的中共中央政治局常委、全国人民代表大会常务委员会委员长栗战书同志。

金正恩同志说，习近平总书记同志派栗战书同志作为自己的特别代表率领党政代表团参加朝鲜国庆70周年庆祝活动，这对朝鲜人民是一个巨大的力量和鼓舞。他对代表团访问朝鲜表示热烈欢迎，并向尊敬的习近平同志以及中国党、政府和人民表示亲切的问候。

金正恩同志说，尽最大的诚意特别款待来自最信赖的友好邻邦的尊贵的同志，是我们党、政府和人民应尽的道义和义务。在我国人民怀着巨大的喜悦和自豪庆祝最大国家节日的时候，习近平同志的特别代表栗战书同志访问朝鲜，将成为再次显示在新形势下日益加强和发展的牢不可破的朝中友谊的重要契机。

栗战书同志表示，两国老一辈领导人亲自缔造和培育的中朝友谊，克服地区形势变化和历史风浪，如今在两党最高领导人的特殊亲密关系基础上提升到更加深厚的关系。不管国际形势如何变化，中国党和政府持续稳定地发展和推动中朝关系的坚定立场没有改变。



敬爱的最高领导者金正恩同志出席欢迎中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长的宴会。



9月10日，金正恩同志为栗战书同志率领的中华人民共和国党政代表团安排欢迎演出和宴会。

朝中首脑三次会晤和会谈以及中国党政代表团的朝鲜访问在日益扩大并加强的朝中友谊史上留下了难忘的足迹。

## 根据新世纪的要求坚持 朝俄友好关系

5月31日，金正恩同志在百花园迎宾馆会见了正在访问朝鲜的俄罗斯外交部长拉夫罗夫。

会见时，外交部长拉夫罗夫向金正恩同志郑重转交了俄罗斯总统普京的亲笔信。

金正恩同志对普京总统发来亲切而良好的亲笔信表示谢意和问候。

接着，进行交谈。交谈中对最近成为全球热点问题的朝鲜半岛和地区的形势潮流和前景交换了朝俄最高领导班子的意图和见解，就进一步扩大和发展两国政治经济合作关系的问题进行了讨论。

拉夫罗夫就朝鲜主导北南、朝美关系，积极采取实践性行动措施，从而使朝鲜半岛和地区形势稳定予以高度评价，还指出俄方完全支持提到日程上来的朝美首脑会谈以及朝鲜争取朝鲜半岛无核化的决心和立场，并希望取得良好成果。



敬爱的最高领导者金正恩同志会见俄罗斯联邦外交部长。



敬爱的最高领导者金正恩同志与俄罗斯联邦委员会主席合影留念。

交谈中，就为了继续发展符合双方利益，也符合新时代要求的战略性传统朝俄关系，在两国建交70周年的今年活跃高级来往、积极进行各领域交流与合作，尤其实现朝俄最高领导人会晤达成了共识。

金正恩同志会见为共同庆祝朝鲜建国70周年来朝鲜访问的俄罗斯联邦委员会主席瓦莲京娜·马特维延科。

马特维延科对金正恩同志在百忙之中深切关心她的访问日程，并腾出宝贵的时间安排有意义的场合表示感谢。

金正恩同志对普京总统在朝鲜国庆70周年之际，表示良好的祝愿和发来亲切的亲笔信深表感谢，并请转达朝鲜党、政府和人民对总统和俄罗斯人民的亲切问候。

金正恩同志同俄罗斯联邦委员会主席进行交谈，听取俄罗斯领导班子对朝鲜半岛和地区形势的想法和立场后，就保障局势稳定发展广泛交换了意见。就为维护半岛地区和世界的持久巩固的和平与安全，两国密切合作和统一步调的问题达成了共识。

会谈中，双方表明了两国最高领导人要始终不渝地维护并持续地、建设性地发展老一辈领导人缔造的戰略性的朝俄传统友好关系，进一步密切并扩大和发展两国议会之间合作等整体双边关系的立场和意志。

## 古巴的友谊使者

古巴国务委员会主席兼部长会议主席米格尔·马里奥·迪亚斯-卡内尔·贝穆德斯11月4日乘专机抵达平壤。

金正恩同志在平壤国际机场热情迎接翻越大陆与大洋远道而来访朝的迪亚斯-卡内尔同志。

4日下午，金正恩同志与古巴国务委员会主席兼部长会议主席迪亚斯-卡内尔举行单独会谈。

金正恩同志首先对古巴国务委员会主席兼部长会议主席迪亚斯-卡内尔来朝访问表示热烈欢迎，并说，代表团的此次访朝是显示朝古两国人民传统的友情、信赖和友好团结的牢不可破性的契机，也是对朝鲜人民正义事业支持和声援的表现。

金正恩同志和迪亚斯-卡内尔同志互相通报朝古党和国家在为建设适合于本国实际的社会主义而进行斗争的活动中的成就和经验，对此表示完全支持和声援，并讨论了符合共同利益进一步扩大和发展各领域合作与交流的问题。

在会谈中，朝古双方就朝鲜劳动党和古巴共产党共同关心的重大问题和国际形势认真深入地交换了意见，并就一切问题达成了共识。

4日，金正恩同志举行盛大宴会欢迎迪亚斯-卡内尔访问朝鲜。





敬爱的最高领导者金正恩同志和古巴国务委员会主席兼部长会议主席米格尔·马里奥·迪亚斯—卡内尔·贝穆德斯一起检阅朝鲜人民军仪仗队。



敬爱的最高领导者金正恩同志和古巴国务委员会主席兼部长会议主席米格尔·马里奥·迪亚斯—卡内尔·贝穆德斯向热烈欢迎的群众举手答礼。

金正恩同志在宴会上致贺词说，同迪亚斯－卡内尔同志的此次会晤是显示永远继承朝古两国友好关系的意志的分水岭。

金正恩同志说，朝鲜和古巴在捍卫国家主权和尊严，维护国际正义的斗争中站在同一个战壕里，对建设强大繁荣的国家的古巴人民表示始终不变的支持。

金正恩同志对友好的古巴党、政府和人民完全支持和声援朝鲜建设社会主义和争取祖国自主统一的斗争表示谢意，并强调将巩固和发展朝古战略的同志友好关系。

5日，金正恩同志邀请米格尔·马里奥·迪亚斯－卡内尔·贝穆德斯同志到朝鲜劳动党中央委员会本部大楼，再次进行会晤并共进晚餐。

金正恩同志和迪亚斯－卡内尔同志互相通报本国国情，交换在社会经济发展过程中所取得的成就和经验，就两党活动和两国社会主义建设、朝鲜半岛局势和国际关系领域的一系列问题认真坦率地交换了意见。还深入讨论了搞活各领域合作与交流的途径。

5日晚上，金正恩同志同古巴国务委员会主席兼部长会议主席米格尔·马里奥·迪亚斯－卡内尔·贝穆德斯一起观看了大型团体操与艺术演出《辉煌的祖国》。

6日，金正恩同志前往机场热情地欢送圆满结束访问日程归国的米格尔·马里奥·迪亚斯－卡内尔·贝穆德斯同志。

金正恩同志热情地说，盼望同迪亚斯－卡内尔同志再次





会晤，祝身体健康、生活幸福、在工作中继续取得成就，无论世界怎样变化，我和我们党以及人民始终站在古巴人民和您的身边，祝一路平安。

金正恩同志相约绝不放下共同举起社会主义旗帜的手，坚决推进朝古两国的社会主义建设走向胜利，再次热情握手，热烈拥抱。

古巴国务委员会主席兼部长会议主席米格尔·马里奥·迪亚斯-卡内尔·贝穆德斯同志的访朝成了历史性分水岭，两党、两国人民将世代继承和发展兄弟的、传统的友好合作关系，高举社会主义旗帜，为实现共同事业而一起奋斗，加强战斗团结。

## 访问新加坡共和国

6月10日，金正恩同志访问将举行朝美首脑会晤和会谈的新加坡共和国，在总统府会见新加坡总理李显龙。

金正恩同志说，很高兴能有机会访问如此优美的新加坡共和国。对为朝美峰会和会谈提供一切条件和便利的新加坡政府真诚的合作表示深深的谢意。

李显龙表示，感谢朝鲜选择在新加坡进行朝美首脑会谈。相信此次历史性的朝美峰会将成为实现朝鲜半岛和平与稳定的重要契机。

会见中谈及保持两国之间良好的关系，增进友谊，搞活多方面交流与合作，从各方面发展双边关系问题。

6月11日，金正恩同志在新加坡共和国逗留并参观市内一些景点。

金正恩同志参观被誉为新加坡的骄傲的大花草园、全球著名的“滨海湾金沙酒店”楼顶上的“天空花园”和新加坡港。

金正恩同志登上“滨海湾金沙酒店”的瞭望台俯瞰市内夜景时说，新加坡果然名不虚传，干净又美丽，每个建筑都有特色。今后要在各领域多学习贵国的好知识和经验。

金正恩同志在前往新加坡港的路上，参观“禧年大桥”，听取了新加坡的城市规划和榴莲剧院的解说。



敬爱的最高领导者金正恩同志与新加坡共和国总理进行会谈。



敬爱的最高领导者金正恩同志参观新加坡共和国的一些景点。

金正恩同志表示，通过今天的参观充分了解了新加坡的经济潜力和发展面貌，留下了很好的印象。

金正恩同志对新加坡的政府干部们陪同他参观到很晚，进行亲切的导游和介绍表示感谢。

## 开辟朝美关系新历史——世纪性会晤

金正恩同志于6月12日同美利坚合众国总统唐纳德·约翰·特朗普在新加坡圣淘沙岛举行朝美两国史上的首次首脑会晤和会谈。

金正恩同志同特朗普总统合影后，谈笑风生，一起走向会谈室。

金正恩同志在与特朗普进行的单独会谈中，意味深长地说，今天走到这一步可不容易。尽管过去的历史束缚着我们的脚步，错误的偏见和惯例遮蔽我们的眼睛和耳朵，但果敢地克服这一切，走到了这里，站在了新的起点上。

会谈中，就结束持续数十年的敌对的朝美关系，为朝鲜半岛迎来和平与稳定具有重要意义的实质性问题坦诚交换了意见。

接着，两国首脑进行大范围会谈。

金正恩同志说，很高兴能和特朗普总统等美国代表团聚集一堂。对特朗普总统撇开敌对的过去，要通过对话和协商，以切实可行的方法解决问题的意愿表示赞赏。



特朗普总统表示，相信此次峰会将演绎朝美关系改善。由于朝鲜最高领导人从今年年初采取的主动而爱好和平的措施，几个月前军事冲突危险达到极端的朝鲜半岛和地区迎来了和平与稳定的气氛。

金正恩同志说，因为朝美两国之间存在根深蒂固的互不信任和敌对意识，产生了很多问题。为实现朝鲜半岛的和平与稳定及无核化，双方要承诺相互理解、互不敌视，并采取法律、制度上的措施为此提供保证。

金正恩同志当场答应特朗普总统提出的美军遗骸挖掘及遣送问题，并指示制定尽快解决问题的方案。

两国首脑达成共识，在实现朝鲜半岛的和平与稳定及无核化的过程中恪守分阶段、同步行动原则很重要。

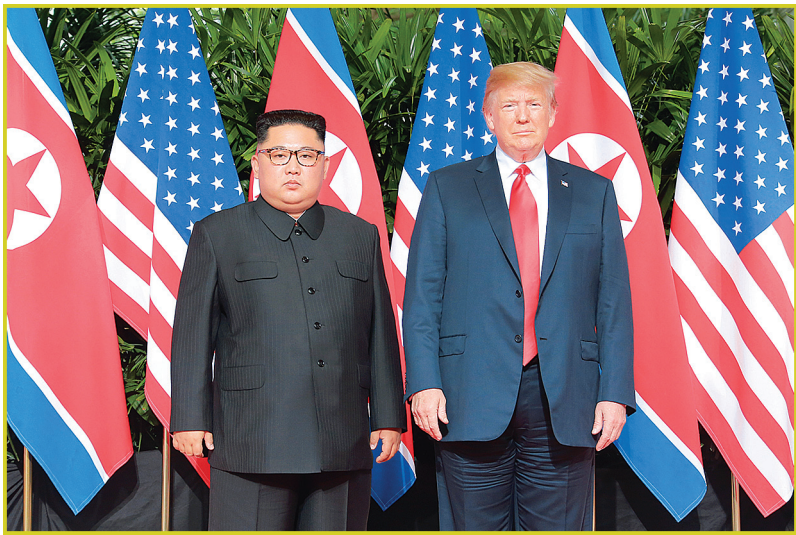
金正恩同志和特朗普总统签署历史性的新加坡峰会联合声明时说，今天签署不计前嫌，宣布新开端的历史性联合声明，全球将见证重大变化。

为纪念签署历史性文件，金正恩同志和特朗普总统合影。

金正恩同志邀请特朗普总统在方便的时候访问平壤，特朗普总统也邀请金正恩国务委员长访问美国。

两国首脑认为这一邀请将成为改善朝美关系的又一个重要契机，并欣然予以接受。

历史上首次举行的朝美首脑会晤和会谈引起了全世界的关注和反响。朝鲜和全世界评价，朝美首脑会晤和会谈以及联合声明



敬爱的最高领导者金正恩同志会见美国总统。



敬爱的最高领导者金正恩同志与美国总统签署朝美联合声明。



是“创造崭新的历史”、“历史性的事件”、“使世界暂停35分钟的朝美首脑单独会谈”、“宣布新出发的历史性声明”等等。

世界许多国家的政府、政党、团体发表声明和谈话，说：“推动朝鲜半岛的和平，在地区开辟了更趋发展的道路”“近期朝鲜政府采取的措施，表现了保证朝鲜半岛和平的意志。”“再次向敬爱的金正恩国务委员长、朝鲜的党和政府以及人民致以祝贺。”朝美首脑会晤和会谈是为争取朝鲜半岛和世界和平、稳定与繁荣具有重大意义的历史性事件。

## 2018年的金正恩

---

撰著：金锦姬

编辑：安铁钢

翻译：黄明心

编成：李金玉

出版：朝鲜民主主义人民共和国

外文出版社

发行：主体108（2019）年 11月

---

7-1982194

E-mail: flph@star-co.net.kp

<http://www.korean-books.com.kp>

朝鲜民主主义人民共和国  
外文出版社  
主体108(2019)年

